

U-PROX CLC G80

www.u-prox.systems support@u-prox.systems www.u-prox.systems/doc_clcg80



EN STAND-ALONE ACCESS CONTROL PANEL

U-PROX access control system

Manufacturer: LLC INTEGRATED TECHNICAL VISION
Mykoly Hrinchenka str. 2/1, 03038, Kyiv, Ukraine

ES PANEL DE CONTROL DE ACCESO AUTÓNOMO

Sistema de control de acceso U-PROX

Fabricante: LLC INTEGRATED TECHNICAL VISION
Calle Mykoly Hrinchenka, 2/1, 03038, Kiev, Ucraina

FR PANNEAU DE CONTRÔLE D'ACCÈS AUTONOME

Système de contrôle d'accès U-PROX

Fabricant: LLC INTEGRATED TECHNICAL VISION
Rue Mykoly Hrinchenko, 2/1, 03038, Kyiv, Ukraine

PT PAINEL DE CONTROLE DE ACESSO AUTÓNOMO

Sistema de controle de acesso U-PROX

Fabricante: LLC INTEGRATED TECHNICAL VISION
Rua Mykoly Hrinchenka, 2/1, 03038, Kiev, Ucrânia

UA АВТОНОМНИЙ КОНТРОЛЕР ДОСТУПУ

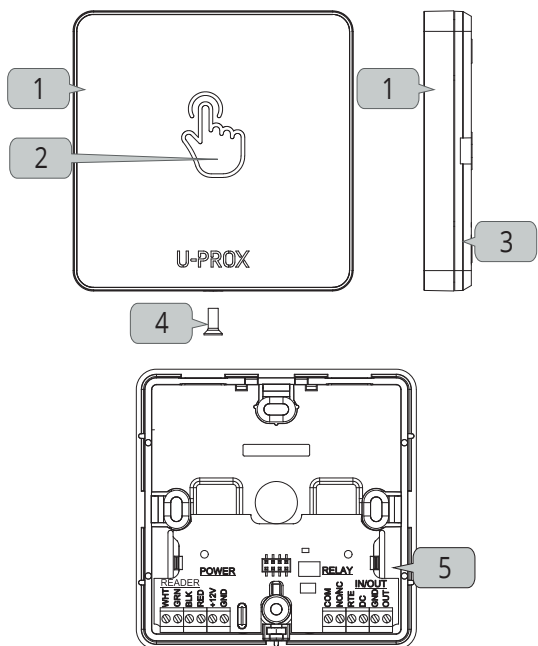
Система контролю доступу U-PROX

Виробник: ТОВ "Інтегрейтед Текнікал Віжн ЛТД"
03038, Україна, м. Київ, вул. Миколи Грінченка, 2/1

PL AUTONOMICZNY KONTROLER DOSTĘPU

System kontroli dostępu U-PROX

Producent: LLC INTEGRATED TECHNICAL VISION
03035, Ukraina, Kijów, ul. Mykoly Hrinchenka, 2/1



U-PROX CLC G80 - is autonomous access control panel programmed with smartphone.



The device is configured with the U-PROX Config mobile application.



Functional parts of the device (see picture)

1. Top case cover
2. Built-in REX touch button with LED
3. Bottom case cover
4. Fixing screw
5. Panel mainboard

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power	+10,8...+15 V, consumption < 70 mA @12V
Reader	U-Prox SmartLine series only
Terminals	DC - Door Contact REX - Request to Exit button NO, COM - solid state relay, 1 A @ 30 V OUT - alarm output, OC 0.16 A @ 12 V Built-in REX touch button
Features	Real time clock and nonvolatile memory 508 user ID's 1000 events "Day" and "Night" modes
Dimensions & weight	84.3 x 84.3 x 14.5 mm & - 0.15 kg
Case material & colour	ABS+PC plastic, Gorilla Glass & black

COMPLETE SET

1. U-Prox CLC G80; 2. Mounting kit; 3. Quick start guide

DEFAULT PASSWORD 1234

WARRANTY

Warranty for U-Prox devices (except batteries) is valid for two years after the purchase date. If the device operates incorrectly, please contact support@u-prox.systems at first, maybe it can be solved remotely.

U-PROX CLC G80 - es panel de control de acceso autónomo programados con smartphone.



El dispositivo está configurado con la aplicación U-PROX Config.



Especificaciones funcionales (ver imagen)

1. Caja de panel
2. Botón táctil REX con LED
3. Parte inferior de la caja
4. Tornillo de fijación
5. Placa base del panel

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Fuente de alimentación	+10,8...+15 V, consumo < 70 mA @12V
Lector	Serie U-Prox SmartLine solamente
Contactos	DC - Terminal de contacto de Puerta REX - Terminal de botón de solicitud de salida NO, COM - relé de estado sólido, 1 A @ 30 V OUT - salida de alarma CA 0.16 A @ 12 V Botón táctil REX incorporado
Propiedades	Reloj de tiempo real y memoria no volátil 508 ID de usuario 1000 eventos Modos "Día" y "Noche"
Dimensiones y peso	84.3 x 84.3 x 14.5 mm mm y 0.15 kg
Material y color de la caja	Plástico ABS+PC, Gorilla Glass, negro

JUEGO COMPLETO

1. U-Prox CLC G80; 2. Kit de montaje; 3. Guía de inicio rápido

LA CONTRASEÑA PREDETERMINADA ES 1234

GARANTÍA

La garantía para los dispositivos U-PROX (excepto las baterías) es válida por dos años después de la fecha de compra. Si el dispositivo funciona incorrectamente, póngase en contacto con support@u-prox.systems al principio, tal vez se pueda resolver de forma remota.

U-PROX CLC G80 - est un panneau de contrôle d'accès autonome programmé avec un smartphone.



L'appareil est configuré avec l'application mobile U-PROX Config



Spécifications fonctionnelles (voir sur la photo)

1. Boîtier du panneau
2. Bouton tactile REX avec LED
3. Boîte du panneau inférieur
4. Vis de fixation
5. Carte mère du panneau

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Alimentation	+10,8...+15 V, consommation < 70 mA @12V
Lecteur	U-Prox SmartLine séries uniquement
Contactés	DC - Terminal de contact de porte REX - Borne de bouton de demande de sortie NO, COM - relais statique, 1 A @ 30 V OUT - sortie alarme CO 0.16 A @ 12 V Bouton tactile intégré REX
Propriétés	RTC et mémoire non volatile 508 ID Utilisateurs 1000 événements modes "Jour" & "Nuit"
Dimensions et poids	84.3 x 84.3 x 14.5 mm et 0.15 kg
Matériau et couleur du boîtier	plastique ABS+PC, Gorilla Glass, noir

PARTIE COMPLÈTE

1. U-Prox CLC G80; 2. Kit de montage; 3. Guide de démarrage rapide

LE MOT DE PASSE PAR DEF AUT EST 1234

GARANTIE

La garantie des appareils U-Prox (à l'exception des batteries) est valable deux ans après la date d'achat. En cas de dysfonctionnement de l'appareil, veuillez contacter support@u-prox.systems au début, peut-être que cela peut être résolu à distance.

U-PROX CLC G80 - é um painel de controle de acesso independente programado com um smartphone.



O dispositivo é configurado com o aplicativo móvel U-PROX Config.



Especificações funcionais (ver imagem)

1. Caixa do painel
2. Botão de toque REX com LED
3. Parte inferior da caixa
4. Parafuso de fixação
5. Painel principal

AS ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Alimentação	+10,8...+15 V, , consumo < 70 mA @12V
Leitor	U-Prox SmartLine série apenas
Contactado	DC - Terminal de contato da porta REX - Terminal de botão de solicitação para sair NO, COM - relé de estado sólido, 1 A @ 30 V OUT - saída de alarme CA 0.16 A @ 12 V Botão de toque REX integrado
Propriedades	Relógio em tempo real e memória não volátil 508 IDs de usuário 1000 eventos Modos "Dia" e "Noite"
Dimensões e peso	84.3 x 84.3 x 14.5 mm e 0.15 kg
Material e cor da caixa	Plástico ABS+PC plastic, Gorilla Glass, preto

PARTIE COMPLÈTE

1. U-Prox CLC G80; 2. Kit de montagem; 3. Guia de início rápido

A SENHA PADRÃO É 1234

GARANTIE

A garantia para dispositivos U-Prox (exceto baterias) é válida por dois anos a partir da data de compra. Se o dispositivo não funcionar corretamente, entre em contato com support@u-prox.systems primeiro, talvez isso possa ser resolvido remotamente.

U-PROX CLC G80 - автономний контролер доступу, що програмується зі смартфона.



Пристрій налаштовується за допомогою мобільного додатка U-PROX Config.



Функціональні елементи пристрою (див. мал.)

1. Корпус пристрою
2. Вбудована сенсорна кнопка та світлодіод
3. Нижня частина корпусу
4. Гвинт для кріплення
5. Плата пристрою

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Живлення	+10,8...+15 В, споживання < 70 мА @ 12В
Зчитувач	тільки серія U-Prox Smartline
Контакти	DC – дверний контакт REX – кнопка запиту виходу NO, COM – твердотільне реле, 1 А @ 30 В OUT – тривожний вихід, ВК 0.16 А @ 12 В Вбудована сенсорна кнопка REX
Властивості	Годинник та енергонезалежна пам'ять 508 ідентифікатора користувача 1000 подій режими "День" та "Ніч"

Габаритні розміри та вага 84.3 x 84.3 x 14.5 мм та 0.15 кг

Матеріал і колір корпусу пластик ABS+PC, скло Gorilla Glass, чорний

КОМПЛЕКТАЦІЯ

1. U-Prox CLC G80; 2. Комплект для монтажу; 3. Короткий посібник

ПОЧАТКОВИЙ ПАРОЛЬ - 1234

ГАРАНТІЙНИЙ ТЕРМІН ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Гарантійний термін експлуатації на пристрої U-Prox (крім елементів живлення) складає 2 роки з дати продажу. Якщо пристрій не працює належним чином, спершу зверніться до support@u-prox.systems, можливо це питання можна вирішити віддалено.

U-PROX CLC G80 - autonomiczny kontroler dostępu programowany przez smartfon.



Konfigurowanie urządzenia jest możliwe za pomocą aplikacji mobilnej U-PROX Config.



Elementy funkcjonalne urządzenia (patrz rys.)

1. Górna część obudowy
2. Wbudowany przycisk dotykowy oraz LED
3. Dolna część obudowy
4. Śruba
5. Płyta urządzenia

DANE TECHNICZNE

Zasilanie	+9...+15 V (DC), pobór prądu < 70 mA
Czytnik	wyłącznie seria U-Prox Smartline
Podłączenie	DC - czujnik drzwiowy REX - przycisk żądania wyjścia NO, COM - przełącznik półprzewodnikowy, 1A@30V OUT - wyjście alarmowe, 0.16 A @ 12 V Wbudowany przycisk dotykowy REX
Właściwości	Zegar i pamięć trwała 508 identyfikatorów użytkowników 1000 wydarzeń tryby „Dzień” i „Noć”
Wymiary i waga	84.3 x 84.3 x 14.5 mm oraz 0.15 kg
Obudowa oraz kolor	tworzywo ABS+PC, szkło Gorilla Glass, czarny

ZESTAW

1. U-Prox CLC G80; 2. Zestaw montażowy; 3. Krótka instrukcja użytkownika.

DOMYŚLNE HASŁO - 1234

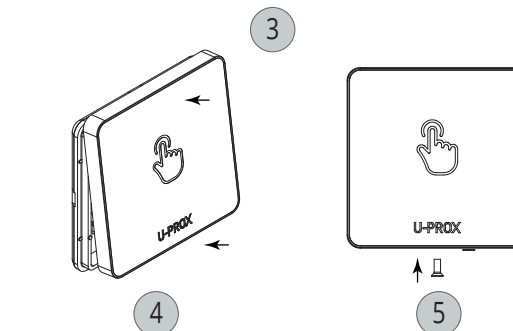
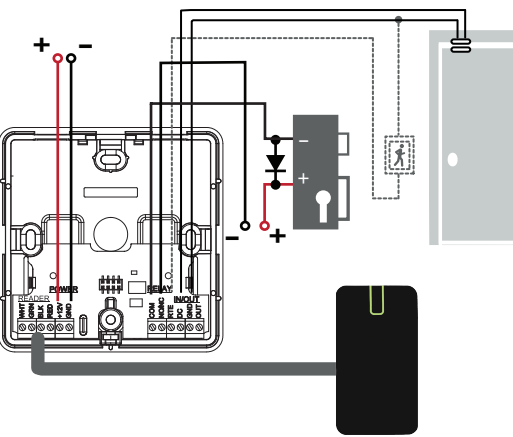
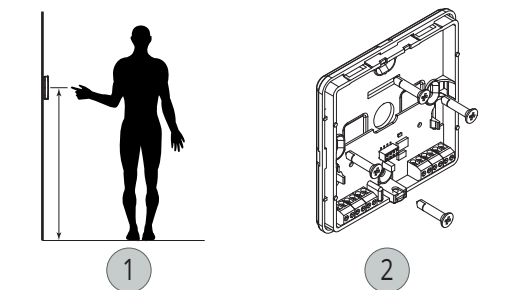
OKRES GWARANCJI

Okres gwarancji na urządzenie U-Prox (z wyjątkiem baterii i akumulatorów) wynosi 2 lata od daty sprzedaży. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie najpierw skontaktuj się z działem wsparcia technicznego (mail: support@u-prox.systems), być może problem da się rozwiązać zdalnie.

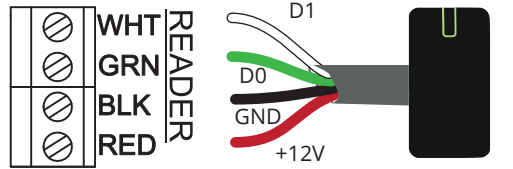
EN PROGRAMMING ES PROGRAMACIÓN
 FR PROGRAMMATION PT PROGRAMAÇÃO
 UA ПРОГРАМУВАННЯ PL KONFIGUROWANIE

EN by default - 1234
 ES por defecto - 1234
 FR par défaut - 1234
 PT por padrão - 1234
 UA початковий - 1234
 PL domyślnie - 1234

EN INSTALLATION ES INSTALACIÓN FR INSTALLATION
 PT INSTALAÇÃO UA ІНСТАЛЯЦІЯ PL INSTALACJA

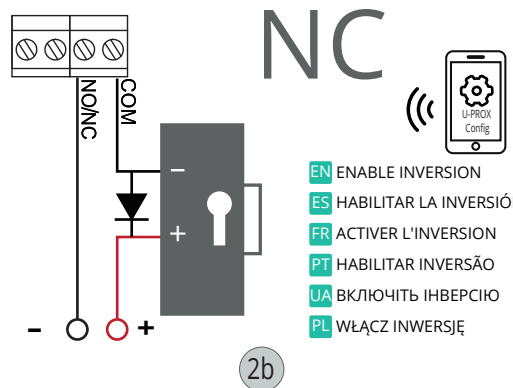
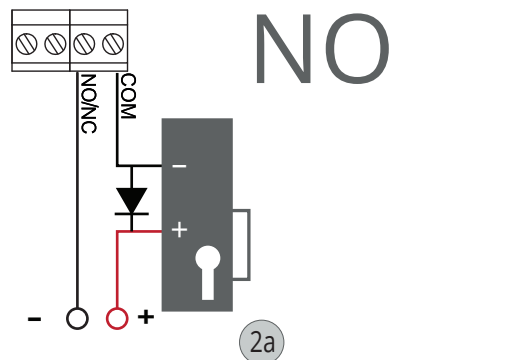


EN CONNECTION ES CONEXIÓN FR CONNEXION
 PT CONEXÃO UA ПІДКЛЮЧЕННЯ PL POŁĄCZENIE

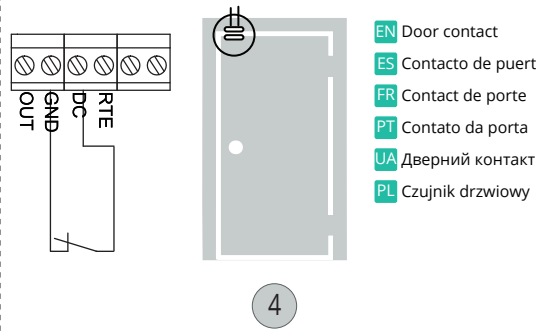


+12V	EN red	FR rouge	UA червоний
	ES rojo	PT vermelho	PL czerwony
GND	EN black	FR noir	UA чорний
	ES negro	PT preto	PL czarny
DO(Rx)	EN green	FR vert	UA зелений
	ES verde	PT verde	PL zielony
D1(Tx)	EN white	FR blanc	UA білий
	ES blanco	PT branco	PL biały

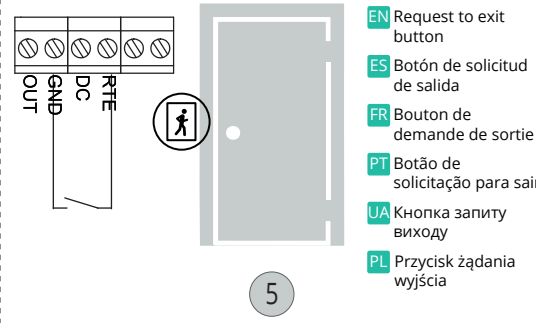
EN Adjustable: 0 - 250 s
 ES Ajustable: 0 - 250 s
 FR Ajustable: 0 - 250 s
 UA Налаштовується: 0-250 c
 PL Regulowany: 0-250 s



EN ENABLE INVERSION
 ES HABILITAR LA INVERSIÓN
 FR ACTIVER L'INVERSION
 PT HABILITAR INVERSÃO
 UA ВКЛЮЧИТЬ ІНВЕРСІЮ
 PL WŁĄCZ INWERSJĘ

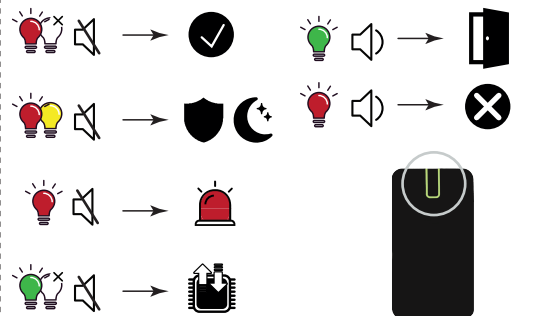


EN Door contact
 ES Contacto de puerta
 FR Contact de porte
 PT Contato da porta
 UA Дверний контакт
 PL Czujnik drzwiowy



EN Request to exit button
 ES Botón de solicitud de salida
 FR Bouton de demande de sortie
 PT Botão de solicitação para sair
 UA Кнопка запиту виходу
 PL Przycisk żądania wyjścia

EN INDICATION ES INDICACIÓN FR INDICATION
 PT INDICAÇÃO UA ІНДИКАЦІЯ PL INDYKACJA



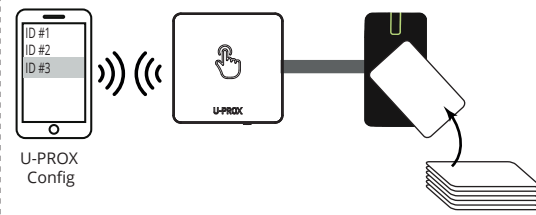
EN FACTORY RESET ES RESTABLECIMIENTO POR DEFECTO
 FR RÉINITIALISATION PAR DÉFAUT PT REINICIALIZANDO A PADRÃO DE FÁBRICA
 UA СКИДАННЯ ДО ЗАВОДСЬКИХ НАЛАШТУВАНЬ PL PRZYWRÓCENIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH



EN RESET INSTALLER PASSWORD TO DEFAULT ES RESTABLECIMIENTO CONTRASEÑA DE INSTALADOR POR DEFECTO
 FR REDEFINIR A SENHA DO INSTALADOR PARA O PADRÃO PT RÉINITIALISER LE MOT DE PASSE DE L'INSTALLATEUR PAR DÉFAUT
 UA СКИДАННЯ ПАРОЛЯ ІНСТАЛЯТОРА PL RESETOWANIE HASŁA INSTALATORA



EN CARD ENROLLMENT ES REGISTRO DE TARJETA
 FR ENREGISTREMENT DE LA CARTE PT REGISTRO DO CARTÃO
 UA РЕЄСТРАЦІЯ КАРТИ PL REJESTRACJA KARTY



EN MOBILE ID ENROLLMENT ES REGISTRO DE ID MÓVIL
 FR ENREGISTREMENT DE LA ID MOBILE PT REGISTRO DO ID MÓVEL
 UA РЕЄСТРАЦІЯ МОБІЛЬНОГО ІДЕНТИФІКАТОРА PL REJESTRACJA MOBILE ID

